# Der deutsche Landwirt in Kleinpolen

Vierzehntägig erscheinende Beilage zum "Oftdeutschen Volksblatt", herausgegeben unter Mitwirkung des Verbandes deutscher landwirtschaftlicher Genoffenschaften in Aleinpolen

Mr. 20

Lemberg, am 25. September (Scheiding)

1932

### Rur einmal im Jahre erntet der Landwirt!

Die Zeit ist da, in der der Landwirt die Frucht seiner Arbeit und seines Schweißes eines ganzen, runden Jahres in seine Scheuern und Vorratskammern einbringt und wiesder taucht die schwer zu beantwortende Frage aus: wird der Preis sür das Getreide höher werden, wird er fallen? Und eine zweite Frage: soll ich mein Getreide noch halten und daraus warten, ob der Preis zum Winter, zum Frühjahr oder im Juni des nächsten Jahres höher steigen wird, oder soll ich meine Schulden bezahlen? Oder soll ich vielseicht noch Schulden machen, um gewisse notwendige Verbesserungssarbeiten in Hof und Feld vorzunehmen?

Zwar die Gläubiger haben mich schon im Lause d. Jahres aus Bezahlung gedrängt. Ich habe ihnen auch gesagt: seht mal, wir Landwirte ernten doch nur einmal im Jahre, und gleich, gleich nach der Ernte werde ich dreschen und verkausen, dann bekommt Ihr Euer Geld, oder wenigstens einen Teil davon. Und ein Wortsmann bin ich doch, und ein deutscher Mann hält sein Wort — das ist nun einmal wahr — aber wenn ich ihnen sage, seht kann ich nicht gleich dreschen, ich habe noch wichtige andere Arbeiten, und dann kommt die Kartosselrente, dann gedulden sie sich noch. Dann gewinne ich noch Zeit und das Getreide steigt vielleicht im Preise.

Bielleicht, ja vielleicht! Wieviel mal hat sich der Wirt schon getäuscht. Und den Schaden, den er schon dabei gehabt hat, den schämt er sich zusammenzurechnen, vor sich und vor anderen. Den Schaden, den er an Geld dabei erlitten hat; den Schaden, den sein guter Ruf als Mensch und Wortsmann, den Schaden, den er an seinem Kredit, an seiner Glaubwürdigkeit erlitten hat, den rechnet er nicht.

Da sind zunächst einmal die Warenschulden aus dem vorigen herbst und dem Frühjahr, die Kohlen- und die Düngemittelschulden. Sie hätten schon längst bezahlt werden müssen, denn da hängen dabei auch noch Teile der Schuld aus dem vorvorsährigen Jahr. Und dann das Darlehen. Das läust nun auch schon mehrere Jahre, und auch die Zinsen dasür sind schon seit längerer Zeit nicht mehr bezahlt. Neuslich nannte mir der Schahmeister unserer Kasse eine Summe bei meiner Schuld, die gar nicht möglich ist, so hoch ist sie. Er muß sich wohl geirrt haben. Ich habe doch vor sechs Jahren nur ein paar hundert Istoty geliehen, und nun sollen es schon weit über tausend sein. Da ist doch bestimmt etwas nicht richtig. Der Schahmeister, das ist auch so ein Quälgeist. Der hat scheindar nichts anderes zu tun, als mich an meinen Handschlag und meine sährliche und nicht eingehaltene Zahslungszusage zu mahnen.

Seute muß doch ber Landwirt spekulieren, sonft fann er sich gar nicht auf feiner Scholle erhalten.

Nein, mein lieber Freund! In hundert Fällen bist Du 95 mal hereingesallen und bei den letzten sünsen ist es auch noch nicht seischend, ob Du nicht einer Täuschung erlegen bist. Du hast Imsen zahlen müssen für Deine Schulden, und zwar grobe. Du hast durch Mäusesraß, Eintrodnen und Bearbeitung in der Menge des Getreides durchaus nichts gewonnen, die Arbeit und das Risto bei Berlust durch Feuer und Diebstahl garnicht mitgerechnet. Und wenn Du das alles zusammenrechnest und den Berlust Delnes guten Namens und des Kredites und Deiner Ehre — wie sieht es da mit Gewinn aus? Sei ehrlich! Biel fommt schließlich nicht daraus, höchstens ein Berlust.

Merke Dir: Du hindest babei den Umsatz des Geldes und hast dadurch mit Teil an dem Geldmangel. Durch Dich kann auch Dein Gläubiger nicht weiter handeln, denn Du entziehst ihm sein Umsatzapital. Und eines schönen Tages ist das Unglück da: der "Komornit" sitzt Dir auf dem Hof. Denn schließlich will Dein Gläubiger an Dir nicht zu Grunde gehen. Er hat auch Verpslichtungen, die er einhalten muß. Und konns

test Du ihn erst mit einer Teilzahlung zusriedenstellen, so glaubt er Dir nun nicht mehr und Deinen schönen Worten, und verlangt sein ganzes Geld zurück. Und das kannst Du. nachdem Du solange keine Zinsen gezahlt hast und die Schuld so angewachsen ist, nun wirklich nicht auf einmal zahlen. Und an die im Frühsahr reisen Schweine will er auch nicht mehr glauben! Er hat zu oft darauf gewartet.

Darum: zahle sest! Es ist die höchste Zeit! Glaube

Darum: zahle jett! Es ist die höchste Zeit! Glaube nicht daran, daß die Preise wieder auf die Höchste steigen werzben, wie im Jahre 1928. Rechne mit den Preisen, die wir jett haben und mit geringen Schwankungen, bei denen zu spekulieren für Dich nur mit Verlusten verbunden ist, und

bente daran: Schulden bezahlen ift heute so gut wie Erspar=

nisse machen!

# Auswirtung des Besuches einer landwirtschaftlichen schule auf die Birtschaftsweise eines ehem. Schülers

Unter den gegenwärtigen verworrenen wirtschaftlichen Berhältnissen ist es schwierig, zahlenmäßig den Rachweis der Auswirfung eines ersolgreichen landwirtschaftlichen Schulbesuches zu erdringen. Aber olle Landwirte, auch diesenigen, die feine Landwirtschaftsschule besucht haben, und sogar die, welche sich heute noch weigern, ihre Kinder einer Landwirtschaftsschule zuzusühren, können die wirtschaftlichen Ersolge ehemaliger Landwirtschaftsschüler nicht leugnen.

Aus einem Wirtschaftsbericht eines ehemaligen Landwirtssichülers, der 1927-28 die Schule absolviert hat, entnehme ich nachsolgende Angaben, die sich auf die von ihm nach dem Schulbesuch vorgenommenen Wirtschaftsänderungen beziehen.

Vor dem Schulbesuch wurde in der betreffenden Wirkschaft auf 15—20 Zentimeter tief gepflügt, nachher die Pflugfurche auf 25 Zentimeter vertieft und die Glattwalze durch die Riusgelwalze abgeköft. An Stelle des Kultivators trat der gänses juhartige Grubber. Im Frühjahr wurde der Acter geschleppt, dadurch die Unkrautbekämpfung und eine zeitigere Aussaat ersmöglicht. Die Stallmisterzeugung wurde um 50 Prozent gescheigert. Jeht wird der Mijt vor und im Winter aus Feld geschafft und möglicht sosont untergepflügt. Da Kalkmangel vorlag, wurden die Felder abgekaltt, und dadurch die Wirkung der angewandten künstlichen Düngemittel gehoben. Borher waren die Sorten des ausgesäten Saatgutes diesem Landwirt meist unbekannt. Ab und zu wurde mit Kupfervitriol gebeizt. Die Aussaatmenge betrug 80—90 Pfund je Morgen. Jeht wird alle 3—4 Jahre neues Saatgut bezogen. Das Saatgut wird in der Genossenschaft gereinigt, gebeizt und je Morgen 45 bis 65 Pfund gedrillt. Das Saatbeet wird vor der Saat mit Ringelwalzen bearbeitet.

Die Fruchtsolge verbesserte ber junge Landwirt durch Einsschieden von Aleegras und Luzerne. Den Grasmäher versah er mit Anhaublech und beteiligte sich an einem genossenschaftlich angeschaften Kartosselroder. Ebenso hat er seine Wiese gründslich verbessert, dräniert, eingeschnet und einen Teil neu eingessät. Die Düngung bestand bisher nur aus Kainit und Thosmasmehl. Run werden auch stickstofshaltige Düngemittel angewandt, ebenso Kompost gewonnen und auf die Wiese ausgessichen. Durch obige Verbesserigerungen gelang es ihm, die Erntes

ertrage um rund 20 Prozent gu beben.

Der ehemalige Schüler hat ebenfalls Anteil an dem Zustandekommen eines Mischkontrollvereins, der dem Herduchsverein angeschlossen ist. Er hat den Rindvieh- und Schweines bestand vergrößert und füttert die Tiere nach Leistung. Der Mischertrag ist dadurch im Durchschnitt von 2100 auf 3371 Kilogramm gestiegen. Durch Berkauf von Zuchttieren sind ber Wirtschaft neue Einnahmequellen entstanden. Bei den Schweisnen wurde die ortsübliche Nassiütterung durch die Feuchtstroden-Fütterung ersest. Die Wirtschaftsgebäude werden banslich verbessert, da der gesteigerte Reinertrag diesen Auswand

erlaubt und Arbeitsersparnisse bamit erzielt werden. Seit 1931 ist die einsache bäuerliche Buchsührung eingeführt. Der Obstgarten und der Bienenstand werden als Nebeneinnahme= quellen ausgebaut, desgleichen die Sühnerzucht.

Bemerkt fei, daß felbstverftändlich die obigen Angaben nach

Möglichkeit nachgeprüft worden sind.

Aus diesem Beispiel ersieht man, daß oft wesentliche Ber= befferungen im Betriebe möglich find, wenn der Betriebsinha= ber ober dessen Sohn sich nicht scheut, das Opfer eines Land= wirtschaftsschulbesuches zu bringen und das dort Gelernte in der Prazis anwendet. Man sieht daraus, daß, trog wirtschaft= licher Notlage ber Landwirtschaft, es bem zielbewußten ehemas ligen Landwirtschaftsschüler selbst auf fleinem Betriebe gelingt, pormärtszufommen.

Der Betreffende bestätigt Obiges mit folgenden Worten: "Die Schule mar mir in allen Dingen Richtichnur. Ich fann es mir gar nicht vorstellen, wie es mir gehen würde, wenn ich nicht meine theoretische Ausbildung genoffen hätte. Darum empfehle ich allen Landwirtsföhnen, wenn nur irgend möglich, eine Landwirtschaftsschule ju besuchen, und ich weiß, fie werden Bern. wie ich für das Erlernte bankbar fein."

#### Bas ift jekt im Garten u. auf dem Rleintierhof zu tun

Im Obitgarten: Das Ernten der verschiedenen Frühobitarten und forten folgt jest bicht aufeinander. Die allgemeine

Gartenpflege foll darunter nicht leiden.

Bei großer Trodenheit sind die Spätsorten nochmals fräftig ju mäffern. Im September ift jedoch damit aufzuhören, damit das Holz ausreift. Auch das Düngen hat zu unterbleiben. Frühobst ist rechtzeitig zu pflücken, ba es sonst weich und mehlig

Die Reife erkennt man am starten Abfallen ber Früchte und daran, daß die Früchte am Stiel etwas weich werden. Das Pfluden geschieht durch eine leichte Drehung ber Frucht nach

Bollfaftige, aromatische Früchte erhalt man, wenn bas Obit fünf bis acht Tage vor der Bollreife gepfludt und an fühlem, luftigem Ort gelagert wird.

Das Beerenobst ift ebenfalls noch bis Anfang September ju maffern. Die Quartiere find öfters ju haden und unfrautfrei zu halten.

Anfang September sollten die Erdbeer-Neuanpflanzungen beendet werden.

Die alten Erdbeerbeete erhalten noch eine leichte Düngung

mit leichtlöslichem Stichtoff. Bei späten Traubensorten wird die Reife beschleunigt,

wenn Frühbeetfenfter davor gestellt werden. Um die Trauben gegen Befpen ju ichuten, werden Fang-

gläfer mit Buderfaft und garenden Fruchtfäften aufgehängt. Im Gemüsegarten: Das abgeerntete Gemüseland wird fofort bearbeitet und unter Umftanden mit Stoppelrüben, Rog-

gen oder Lupinen als Gründung bestellt. Die so wichtige Bo-

dengare bleibt dadurch erhalten

Das Platen der Rohlköpfe zeigt deren Reife an. Diese Röpfe laffen sich noch gut im eigenen Saushalt als Sauerkraut permenden. - Die Tomaten sind Ende August zu kappen, um das Reifen der Früchte zu beschleunigen. — Alle Abfälle des Gartens werden, jobald sie von gefunden Pflanzen stammen, fompostiert. Die vorjährigen Romposthausen werden unkrauts frei gehalten und umgesetzt. Die Anlage des Romposthausens soll stets an halbschattiger Stelle geschehen, da starkes Austrodnen die Bersetzung der Abfalle verzögert.

3m Ziergarten: Für die Topftultur bestimmte Chryfanthemen und ebenjo Sortenfien find einzutopfen und gunadit halbschattig zu stellen. Es muß vermieden werden, zu große Gefäße jum Eintopfen zu verwenden, weil das Durchwurzeln zu lange dauert. Die Pflanzen werben unter gröfter Schonung der Burgeln herausgenommen. Bei fehr naffem Better find die frijdeingetopften Bflangen unter Dad ju bringen. Gin luftiger, offener Schuppen ober ein paar Frühbeetfenfter, auf einem

Pfahlgerüst bachartig gebaut, leisten gute Dienste.

Die auf Freilandbeete eingesenkten Topfrosen und shortenfien herausheben, Töpfe fäubern und frei aufstellen, fo daß die Triebe gut ausreifen können. Nur bei größter Trodenheit gießen. Stiefmütterchen sind bis Anfang September ausqupflanzen. Es wird überall Plat dafür zu finden fein, unter Umständen auch zwischen den einjährigen Erdbeeren. Für Stauden ist jetzt eine gunftige Pflanzzeit. Bei den Okulanten

ist der Bast zu lösen und alle nicht gewachsenen Augen können nochmals nachzesetzt werden. Blumenzwiebeln zur herbstepfbanjung bestellen. Serbstzeitlosen und Serbstbrotus können ichon gepflangt werben. Flieder und andere Blütenftraucher, die mit dem Trieb abgeschlossen haben, sowie Koniferen können wieder mit Ballen verpflangt werden. Alle vor und nach dem Berpflanzen gut einwässern und bei heißem Wetter öfters fprigen. Anfang des Monats Lilien aller Art pflanzen. Die Zwiebeln werden in feuchten Sand oder Torfmull gebettet. Nelkenstedlinge vom Juli find jest bewurzelt und werden auf Beete auseinandergepflangt.

Immergrüne Seden schneiden. — Zweimal blühende Beilchen teilen. — Ansang September ist die beste Zeit zur Teis lung sommerblühender Stauben. — Jett können Nasenslächen wieder neu angefät bezw. nachgefät werben. - Rach ftarten Regengüssen auf schlechte Begestellen achten und sofort aus-- Stedlinge von immergrunen Gehölzen aus halbbessern. reifem Solz machen. - Immergrune Gehölze mit Ballen

pflanzen.

Bogelichut: Bei dem jest ju erlebigenden Schnitt der Seden foll man danach streben, auch die unteren Zweige grün ju erhalten. Sie brauchen por allem Oberlicht, das man ihnen durch den schrägen Sedenschnitt — oben schmal, unten breiter verschafft. Gine so behandelte Sede wird bis in ihr hohes Alter hinein bis unten grün und dicht bleiben. Sie ist der iveale Brutplatz für viele Strauchbrüter, wie Grasmüden, hänflinge, Jaunkönige, und andere. Auch diesen sehlt es ja in unseren Gärten oft an zusagenden Nistgelegenheiten. Das Sammeln der Bogelbecren (von Eberesche und Holunder) beginnt Mitte September.

Buten und Berlifühner: Die Jungtiere find über das gefährliche Stadium hinaus und sie entwickeln sich nun rasch und sind widerstandsfähig. Man gibt frühmorgens Weichfutter, am Tage viel Weibe, unter Mittag fleingeschnittene Möhren und

abends Weizen und Gerste.

Ganse sind jest in der Mast. Frischgerupfte Tiere eignen sich aber nicht zur Maft. Nur solche Ganse, die jetzt noch nicht jum Schlachten bestimmt find, werden gerupft. Die Fütterung ist dieselbe wie im vorigen Monat.

Enten: Jungtiere aus Frühbruten, und gwar folde ber ausgesprochenen Legerassen, beginnen jetzt mit dem Legen. Sie erhalten ins Weichsutter ungefähr zweimal täglich eiweisereiche Zugaben. Zurückgebliebene Junge werden kurz angemästet und verkauft, da sie für Zuchtzwecke, selbst wenn sie auch

einige Borzüge aufweisen, nicht tauglich sind.

Sühner: Die Mauser ist jett im vollen Gange. Gefährlich sind in dieser Zeit Erkältungen. Bei naftaltem und sehr win-digem Wetter mujjen die Tiere im Stall gehalten werden. Für eine turze Mauser empfiehlt sich die Fütterung von Talggrieben, für jedes Huhn etwa 5 Gramm, dazu etwa dreimal in der Woche eine kleine Messerspitze Schwefelbküte ins Weichstutter. An einem schönen Tage wird sowohl ber Scharraum als auch der Schlafftall einer gründlichen Generalreinigung unterzogen. Sierzu gehört das sofortige Berbrennen der Resteinlagen, das Ausbrühen der Nester und das Berschmieren der sich zeigenden Rigen und Löcher in den Stallmanden und das Streichen bes Stalles und der Nester mit Kalkmild. Der Inhalt des Staubbades wird erneuert und je nach Größe ½—2 Pfund Tabak-staub dazugeschüttet. Auch in die Legenester kann man hiervon je eine halbe Handvoll streuen.

#### Candwirtschaft und Tierzucht

#### Die Koloradotäfergefahr

Gine große Gefahr droht dem europäischen Kartoffelbau: ber Koloradokäser. Die Seimat des Käsers ist der gemäßigte bis wärmere Teil Nordamerikas, wo er an wildwachsenden Bermandten der Kartoffel gelebt hat. Er ift bann auf die Rulturformen der Kartoffel übergegangen und hat sich zum größten tierischen Schädling derselben ausgebildet. Alle europäischen Staaten hatten beshalb die Einfuhr der Kartoffeln aus Amerika auch verboten. Tropdem ist es mehrfach vorgekommen, daß der Rafer nach Europa verschleppt worden ift; auch in Deutschland ift er verschiedentlich foftgestellt worden, jo im Jahre 1877 bei Mühlheim a. Rhein, ferner bei Schildau in der Proving Sachsen und 1914 furz vor Kriegsausbruch bei Stade. In allen Fällen ift es burch rudfichtslofe Befämpfungsmaßnahmen möglich gewesen, den Käser und seine Larven, die nur erst auf ganz kleinen Flächen sich verbreitet hatten, zu vertilgen. Immerhin haben die Bekämpfungsmaßnahmen auch auf den kleinen Flächen mehrere Jahre gedauert und sind nur mit ersheblichen Kosten möglich gewesen.

Im Juli 1922 wurde der Käfer zum ersten Male wieder in einem französischen Dorf in der Rähe von Bordeaux sestgestellt. Die Berschleppung nach Frankreich wird sehr wahrscheinlich bereits während des Krieges durch amerikanische Transportschisse, die Kriegsmaterial nach Bordeaux brachten, stattgesunden haben. Die Kriegsverhältnisse und der Umstand, daß der Kartosselbau in sener Weingegend in Händen von Kleinwirten liegt, haben es mit sich gebracht, daß die Einschleppung zunächst unsbekannt geblieben ist, die Berbreitung bereits einen Umbang und eine Stärfe angenommen hat, die eine Vernichtung der Käfer und Larven nicht mehr möglich gemacht haben.

Nach den Feststellungen der französischen Behörde sind bis Ende 1931-32 Departements als vom Käfer befallen gemeldet worden. Die europäischen Staaten, die Frankreich am nächsten liegen, haben sosont energische Maßregeln ergriffen, um die Berschleppung in das eigene Land zu verhüten. Nicht nur die Einfuhr von Kartosseln aus Frankreich ist grundsählich versboten, es dürsen auch keine bewurzelten Gewächse irgendwelcher Art mehr über die Grenze gebracht werden. Wie einschneidend diese Schutzmaßregeln sur Frankreich sind, geht daraus hervor, daß der gesamte Kartosselverkauf nach England mit einem Schlage zu Ende ist.

Was die Kartoffelkäser für uns, wo die Kartoffel als Bolksnahrungsmittel eine ganz andere Rolle spielt, als in den meisten anderen europäischen Staaten bedeuten würde, liegt klar auf der Hand. Die Niederhaltung des Käsers, sowohl in Amerika als auch in Frankreich, ersordert so ungeheure Mittel, daß die Gestehungskosten sür den Zentner Kartoffeln sich auf wenigsens 1 KM erhöhen würden. Damit wäre aber der Kartoffelhau praktisch erledigt. Dazu kommt noch, daß in Kleinbetrieben, wo die Berschleppungsgesahr durch den Käser am größten ist und wo die Ueberwachung auf unüberwindliche Schwierigkeiten stoßen würde, der Andau von Kartoffeln und Tomaten sedenfalls sosort gesehlich verboten werden müßte. Daß die Aussichr von Kartoffeln aus Deutschland mit demselzben Augenblich, wo der Kartoffelkäser sessesellt worden ist, zu Ende wäre, ist selbstverständlich. Aus den kurzen Darstellungen geht schon hervor, welche Riesengesahr der Kartoffelkäser sür die heimische Wirtschaft bedeuten muß.

Bis jett ist der Käfer also bei uns noch nicht festgestellt worden, und es hat auch feinen 3wed, die Bevölkerung zu beunruhigen. Auf alle Fälle ift aber die allergrößte Aufmerkfamfeit am Plate, und jeder, der am Kartoffelbau unmittelbar interessiert ist, ganz gleich, ob er Landwirt oder Kleingärtner ist, sollte die Augen offen halten. Die Feststellung des Käfers sowohl wie seiner Larven ist verhältnismäßig leicht. Wir muffen bebenken, daß es bei uns fein Insett gibt, das die Kartoffels-blätter befrigt. Während in den Heimatländern des Kartoffels baues die Kartoffelstauden mehr oder weniger burch Schädlinge zerfressen werden, sind unsere Kartoffeln, wie wir das gar nicht anders tennen, bis jum natürlichen Absterben voll beblättert. Darauf ist auch unter allen Umständen ju achten, gang gleich, was für Insetten auf den Kartoffelstauden gefunden werden. Solange die Blätter unbefreisen find, tann es sich nicht um ben Kartoffelkafer handeln. Das ist das Wichtigste, was der Prattifer wissen muß, um nicht zu Fehlschlüssen zu gelangen. Das häufigste Insett, das mit dem Kartoffelfafer verwechselt wird, ist unser harmloser, großer Marienkäfer, ber sogenannte Sie-benpunkt, der sich auch zuweilen auf den Kartoffelpflanzen findet und dort nach Blattläusen jagt. Die Unterscheidung ber beiben Käfer ist sehr leicht. Die Flügelbeden des Marienkäfers sind orangerot mit sieben schwarzen Punkten, mährend sie beim Kartoffelköfer abwechselnd gelb und schwarz längsstreifig sind. Die Verwechslung mit dem Marienkäfer hat schon mehrfach zu unnüten Beunruhigungen geführt.

#### Behandlung des Getreides auf dem Speicher

Das Cetreide soll in der Scheune einen Schwitzprozest von 6—8 Wochen durchmachen und dann erst gedroschen werden. Nur naß eingebrachtes Getreide muß man möglickst bald nach der Bergung dreschen. Damit das Getreide auf dem Speicher nicht schimmelig und muffig wird, sollte man es in der ersten Zeit dünn aufschichten, etwa 1/4 Meter hoch und öfters umschaufeln.

Feuchtes und dumpfig gewordenes Getreibe tann man auch badurch etwas austrodnen, daß man mit ungelöschtem Kalk gefüllte Weidenkörbe in dasselbe hineinstellt. Sehr gute Dienste leistet schließlich die Windsege. Das Umschaufeln des Getreis des sollte man nach Möglichkeit an kalten, klaren Tagen bei offenen Fenstern vornehmen, da kalte, trodene Luft weniger Wasserdampf enthält als warme, das Getreide daher infolge ber Erwärmung der einströmenden falten Luft auf bem Speicher bejser trodnet. Dagegen sind die Fenster geschlossen zu halten an warmen Tagen im Winter und Frühjahr, ebenso bei Regenwetter und Rebel, weil die Außenluft in diesem Falle wärmer ist als die Speicherluft. Bei einer Abkühlung ist sie allzusehr mit Feuchtigkeit beladen und kann deshalb feine mehr aufnehmen. Daß das für Saatzwede bestimmte Getreide fehr forg= fältig gereinigt sein muß, um alle Bruch- und schlecht auszebilbeten Körner sowie Untrautsamen und sonftigen Schmut ju entfernen, braucht nicht besonders hervorgehoben zu werden.

#### Ueber die Gelbstentzündung des Heues

So mancher Brand, bessen Ursache man nicht kennt, dürste aus Selbstentzündung der Futtermassen in der Scheune zurückzusühren sein. Die Selbstentzündung wird gewöhnlich durch das Einsahren ungenügend getrodneten Sewes verursacht und wird besonders dann begünstigt, wenn darin schwer trodnende Pilanzen, wie Alee, Löwenzahn, Wicke usw. enthalten sind. Die starke Erwärmung der Futtermassen wird mit der Tätigkeit bestimmter Mikroorganismen erklärt, die in den nicht genüsgend getrodneten Futtermassen günstige Lebensbedingungen sinden. Aeußerlich erkennt man die Gesahr der Selbstentzünzdung dadurch, daß an der Oberfläche des Heues wellenartige Erhebungen austreten. Es bilden sich dann von innen nach außen Hohlräume, die bei Zutritt frischer Lust gierig Sauere stoff aus der Lust ausnehmen und leicht in offene Flamme überzgehen können. Durch Wind oder Deisnen der Bodensenster kann daher bei solchem Heu leicht ein Brand enlstehen.

Stellt der Landwirt unregelmäßige Sentungen auf seinem Beu fest, ebenso eine ftarte Erwärmung und ein Entweichen von Dämpfen aus demselben, die sich schwer auflosen, dann ist die Brandgefahr fehr nahe, und ber Landwirt muß an erfter Stelle ju verhüten suchen, daß frische Luft Butritt jum Beu findet. Die Bekämpfungsmaßnahmen bestehen darin, daß man in die Brandfanäle Baffer, dem man Biehfalz oder Ralt zufügt, gießt. Diese mineralischen Bestandteile führen jur Berfruftung ber Bflangenftengel und verhüten auf Dieje Beije ein Berbrennen, Das noch brauchbar gebliebene Futter wird durch diesen Zusat nicht verdorben und fann ohne Nachteile an das Bieh verfittert werden. Kann man an das feuerfangende Futter nicht gelangen, bann darf man nur soviel von dem Beu abbeden, als fich feine verbächtigen Beränderungen bemerkbar machen; bas tohlige Seu darf nur durch beständiges Aufgießen von haltigem Wasser abgetragen werden. Auch sollte man bei der Vornahme dieser Arbeiten die nächste Feuerwehr verständigen, damit fie fich in Bereitschaft halten fann. Bur Meffung ber Temperatur im Seu bedient man sich besonderer Thermometer, die aus einer 4 Meter langen, verzinkten Gifenröhre, die am unteren Ende ein Thermometer in sich trägt, bestehen. Bis 80 Grad Celfius besteht feine Gefahr der Gelbstentzundung. Steigt jedoch die Temperatur weiter an, so muffen die hier angeführe ten Befämpfungsmaßnahmen getroffen werden.

#### Ueber die Berwendung der Jauche

Die Jauche stellt mit ihrem höheren Sticktoff- und Kalisgehalt den wertvolleren Teil der tierischen Ausscheidungen dar, zumal hier die Rächnstoffe in sehr leicht löslicher Form vorhans den sind. Am besten lassen sich Sticktoffverluste vermeiden, wenn der frisch ablausende Harn getrennt in einer geschlossenen Jauchegrube ausbewahrt wird. Das hat zwei wesentliche Borsteile: 1. ist hierbei der Harn nicht der Luft ausgesetzt, 2. tönsenen bei getrennter Ausbewahrung nicht die schädlichen Bakterien ihr Zerstörungswert beginnen, weil ihnen mangels sester Bestandteile die Nahrung sehlt. Die Jauchegrube selbst muß so dicht als möglich abschließen. Die Jauche soll auf dem Wege zur Grube nur möglichst wenig der Luft ausgesetzt sein.

dur Grube nur möglichst wenig der Lust ausgesetzt sein.

Bezüglich der Anwendung der Jauche ist eine gewisse Vorssicht am Plaze. Auf allen tiefgründigeren, besseren und schwesen Böden kann sie sowohl im Frühjahr wie im Herbst ausgesbracht werden. Es sinden hier keine besonderen Verluste durch

Muswaschung statt. Auf durchlässigen Sandböden darf man aber nur im Frühjahr bejauchen. Sonst würde der größte Teil der Nährstosse verloren gehen. Am sichersten ist die Wirtung, wenn die Jauche frästig mit dem Boden vermischt wird. Auf besserem Boden genügt ein tieseres Unterkrimmern, auf Sandboden ist nach Ausbringung des Düngers sosort 15 Jentimeter ties zu pflügen. Am besten wird die Jauche mit der Saatsurche zugleich untergepflügt. Ein Eineggen genügt niemals, weder auf den leichteren, nach auf den schwereren Bodenarten. Als Ropfdünger ist die Jauche weniger geeignet, weil sie hierdei nicht untergebracht werden kann und zudem größere Mengen an den Getreidepflänzschen hängen bleiben. Dadurch entstehen große Stickstösserluste. Soll die Jauche als Ropfdünger gegeben werden, dann nur bei trübem und regnerischem Wetter.

#### Bom Beulenbrand des Maises

An den Maispflanzen kann man jett vielsach beulenartige Geschwülste beobachten, die auf den Beulenbrand des Maises (ustilago maidis) zurückzusühren sind. Diese Brandart besällt nicht nur die Blütenstände des Maises, sondern auch Stengel und Blätter, ja sogar Wurzeln. Die Körner am Kolben werden gruppenweise in große, von einer weißgrauen, glänzenden Oberhaut bedeckte Brandtörner umgewandelt, die zusetzt bersten und bedeutend größer sind als gewöhnliche Maiskörner. Sie ergeben zusammen eine Geschwulst von unregelmäßiger Form in der Größe einer Faust und darüber. Der Inhalt der Brandkörner ist ursprünglich schwarzebraun und klebrig. Wenn aber die Körner plazen, so ist er bereits trocken und ein schwärzerer Staubkommt zum Vorschein, der durch den Wind verbreitet wird.

Tritt diese Krankheit an den Stengeln und Blättern auf, so ift sie zunächst an ben harten, glanzenden, blag-grauen Berbil-Dungen erkenntlich, Die mitunter ben Umfang eines fleinen Rinderkopfes erreichen oder auch als kleine, warzenähnliche Gebilde gurudbleiben. In beiden Fällen find jedoch diese Geschwülste mit schwarzem Sporenstaub angefüllt. Die Sporen feimen gewöhnlich nach einer durchgemachten Rubezeit im nächsten Frühjahr. Nährlösungen, wie 3. B. in frischem Stallmift ober in frisch gedüngter Erde können sie jedoch sofort keimen und neue Genera-tionen erzeugen. Bei der Keimung bilden sie neue Sporen, die durch ben Wind verbreitet werden. Bleiben diese Sporen an Maispflanzen haften, so findet an der betreffenden Stelle eine Insettion statt, die zur Folge hat, daß nach etwa drei Wochen die sichon erwähnten Geschwülste zum Vorschein kommen. Die Insektionsgefahr ist verhältnismäßig groß, da sich die Sporen sogar mehrere Jahre im Boden am Leben erhalten und die Maispflangen mabrend ihrer gangen Begetationszeit anfteden fonnen. Die Krantheit tritt auf dem Maisfelde erst bann zum Borschein, wenn die Pflanzen über 1 Meter hoch sind.

Eine Beizung kommt bei dieser Krankheit nicht in Frage, da die Insektion während des Wachstums der Pstanzen erfolgt. Singegen soll man alle kranken Gebilde, sobald sie sich zeigen, noch vor dem Freiwerden des Sporenstaubes entsernen. Auch soll man zu Mais keinen frischen Stallmist geben, weil dieser das Gedeihen des Pilzes im Boden sörbert. Natürlich dürsen auch Whfälle von brandigem Mais nicht auf Düngers oder Koms posthausen gelangen, sondern sollen verbrannt werben.

## Aleintierzucht

### Berwendung der Gierschalen

In der Ernährung des Huhnes spielen die Kalkstoffe eine bedeutende Rolle. In der Jugend sind sie nötig zum Bau des Knodsengerüstes, später zur Erhaltung desselben und bei den Hennen vornehmlich zur Bildung der Schale des Eies. Wenn dieser Stoff sehlt, ist trot guter Fütterung die Eierproduktion mangelhaft. Im Sommer, wenn der Boden offen ist, sindet jedes Huhn die genügende Wenge Kalkstoffe im Boden und sucht solche, wenn der Boden nicht überhaupt kalkarm ist. Im Winter aber muß der Psleger diesen Stoff mit dem Futter verabzeichen, in Knochengaben und Eierschalen.

Bei der Gestägelzucht ist jederzeit Sparsamkeit geraten,

Bei der Gestlügelzucht ist jederzeit Sparsamkeit geraten, wenn sie Nuhen abwersen soll, und darum ist die Berwendung von Absällen im Saushalte stets geboten. Sierzu zähle ich auch die Schalen der in der Küche verwendeten Gier. Jeder Gestlügelhalter wird sie wohl seinen Hühnern vorwersen, denn diese verzehren solche Schalen mit Vorliebe. Aber hierin liegt eine Gesahr: durch das Bersüttern unzerkleinerter Schalen werden

die Hühner leicht zum Gierfressen verleitet, deshalb sollte man die Schalen sammeln, trodnen und sorgsältig zerbleinern. Im Sommer braucht man sie nicht zu füttern, wohl aber im Winter, weil sie dann besonders gute Dienste leisten und die Eierproduktion fördern.

Da in Haushaltungen, wo die Eier gekauft werden, für die Schalen keine Berwendung besteht, kann sich mancher Gestügelz züchter auf billige Weise einen Borrat von Eierschalen für den Winter verschaffen, wenn er sich mit dem Rüchenpersonal in Berbindung setzt, was besonders von Hotels gilt, die viel Eier verwenden. Die Mühe des Sammelns in einem Sach ist nicht größer als das Wegschütteln in den Absaltaften. Freilich kann der Gestügelzüchter diese Ausmerssamseit nicht umsonst verlansgen, sondern muß schon in irgendeiner Weise erkenntlich sein.

Am zwedmäßigsten ist es, die sein gestoßenen Gierschalen den Hühnern im Mischsutter zu reichen. Auf seinen Fall aber begnüge man sich damit, dieselben nur etwas zu zerdrücken und so den Tieren vorzuwersen, wie dies noch vielsach geschieht. Wonämsich das Giersressen einmal eingebürgert ist, da ist es kaum oder doch nur sehr schwer wieder abzuschaffen, und der ganze Nußen der Hühnerhaltung kann dabei in die Brüche gehen.

# Genossenschaftswesen

#### Amtliche Mitteilung des Berbandes

In einem unserer Spars und Darlehnskassenvereine wurde am 11. d. Mts. ein Ginbruch versibt und durch Ausschneiden einer Seitenwand des eisernen Kassenschramses Bargeld entswendet. Wir haben schon mehrsach auf die Notwendigseit der Versicherung des Bargeldes hingewiesen und fordern hiermit nochmals die Genossenschaften auf, ehestens diese zu veranlassen. Wir empsehlen hierbei die Bersicherung gegen Feuer, Einbruch bezw. Beschädigung der Kasse und Diebstahl des Bargeldes in einer Höhe von mindestens 1000 Ioty, solls nicht vorübergehend höhere Barbestände nötig sind. Wir sind auch bereit, diese Verssicherungen unserer Genossenschaften selbst zu veranbassen. Genossenschaften, die durch Vermittlung des Verbandes die Versicherung wünschen, wollen dies bis 15. Oktober I. Is. dem Verbande mitteilen.

Verband deutscher landw. Genossenschaften, Lwow, Choronzezyzna 12.

#### Gine Meine Geschichte

Bor turgem besuchte ich den Bater unseres Sausmädchens, ber eine Landwirtschaft von ca. 100 Morgen hat. Es wurde gerade gedroschen. Die ganze Familie mit den vier Töchtern arbeitete mit. Da ich etwas von Moschinen verstehe, fiel mir auf, daß die beiden Zahnräder an der Dreschmaschine keine Schuhvorrichtung haben und daß auch der Göpel nur fehr mangel= hafte Schutvorrichtungen befaß. Als ich ben Befiger aufmertsam machte, daß dadurch doch leicht schwere Unglücksfälle vor-kommen können, wurde mir, wie gewöhnlich, gesagt, das gingc schon so lange, ba tomme niemand anders als er felbst heran, und er wisse Bescheid. Und babei tann man doch oft genug in der Zeitung von schweren Unglüdsfällen gerade an Göpeln und Dreschmaschinen lefen. Erft vor furgem murbe ein alterer Befiger, der die Pferde beim Gobel antrieb, von der Rlauenfuppelung, die nicht geschütt war, erfaßt und schwer verlett, beide Arme gebrochen und die Wirbelfaule angetnacht. Und por furgem besuchte mich ein Besitzersohn, den Arm noch in ber Binde. Die halbe Sand war ihm abgequetscht von den Zahn-rädern der Dreschmaschine.

Die Schutzvorrichtungen sind also sehr wichtig, und beswegen auch von der Behörde vorgeschrieben. B. Gr.

#### Wie läßt fich Reffelftein löfen?

Ein wirksames Mittel, um Kesselstein aus Wasserkesseln und dergleichen Gefäßen zu entsernen, besteht darin: Man bereitet sich eine Mischung von einem Teil Salzsäure und zwei Teilen Wasser, gießt diese Flüssigfeit in den betressenden Kessel und schüttelt diesen hin und her. Die Salzsäure geht mit dem Kesselstein, der weiter nichts ist als der Karlf, im Wasser eine Verbindung ein und töst letzteren dadurch ab. Der Kessel muß dann sorgsältig mit heißem und kaltem Wasser nachgespült werden.